

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0701749



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q3,119.80

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q115.48
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q56.96	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q2,479.32	Maga:	Q262.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q260.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q3,173.76

Vuelto: (Q53.96)

Forma de vuelto

POR COBRAR

Numero

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-04-08T07:33:42-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade..

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
 Serie: A278B061 07/04/2020
 Numero: 1304774805
 REFERENCIA: G 1429175

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
MOL PACE	2009E	02/04/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
NYKU8390326	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	03/04/2020	08/04/2020	1.00	\$ 7.3920	\$ 7.39
								Total Amount: \$ 7.39

8779 644101 08/04/2020 09 09 58 www.gytcontinental.com.gt

ID PAGO

20018051

LLAVE

1234731113100

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 56.96 TOT: 56.96

Autorizaci=n No. : 99259451

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



BANCO
 GAT CONTINENTAL



R.F. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - RPAE 2021-0999 NIT: 35108-8

n del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
 MATURITY: 07/04/2020
 T.R.M. USD 7.70779
 ARGOS

AUTORIZACION: A278B061-4DC5-4895-A351-837675F9426C

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APMT QUETZAL
 APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-04-06T13:33:28-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico



APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
 2834057

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: A952603E	06/04/2020
Numero: 3682553572	
REFERENCIA: I 1416585	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
MOL PACE	2009E	02/04/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		NYKU8390326	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA NYKU 0839032 6 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		NYKU8390326	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		NYKU8390326	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO NYKU 0839032 6 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		NYKU8390326	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	\$ 64.27
WORK ORDER	0		NYKU8390326	INSPECCION IMPORT POR CONT NYKU 0839032 6 40 ft	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		NYKU8390326	IMDG SOBRECARGO IMPORT NYKU 0839032 6 40 ft	1.00	UND	
WORK ORDER	0		NYKU8390326	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	
WORK ORDER	0		NYKU8390326	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD NYKU 0839032 6 40 f	1.00	UND	
WORK ORDER	0		NYKU8390326	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	

REIMPRESION Autoriz.: 000431978347
 8779 644101 08/04/2020 09 09 00 0009
 ID PAGO 20017765
 LLAVE 12347111744174

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 2479.32 TOT: 2479.32
 Autorizaci-n No.: 82519486
 Depositar a Cta: 066-0018617-1
 Nombre de: APM TERMINALS QUETZAL, S.A.
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL
 YEIMI L. GARCIA GUEVARA
 AG. 457 PUERTO SAN JUAN 8
 114383
 09-09
 RECEPTOR PAGADOR

www.gytcontinental.com.gt

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - P.D.C. 2421-9999 NIT: 33188-6

Agente de Retención del IVA
 Sujeto a pagos trimestrales ISR

VENCIMIENTO: 06/04/2020	\$ 321.31
TIPO DE CAMBIO: 7.71629	
Dos Mil Cuatrocientos Setenta y Nueve GTQ y Treinta y Dos Centimos	Q. 2,479.32
ARGOS	

AUTORIZACION: A952603E-DB7F-4EE4-940C-99D84BCBAA59

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00102973

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 102973**

Lugar y fecha: Document Place and date:	04/04/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	04/04/2020	Hora: Time:	10:55 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: AGROCENTRO S.A								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Type of Vehicle: Placa: Registration plate: Origen: China Origin:			AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: China Point of Departure:			MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: No. de Viaje: Trip No.: Destino: Guatemala Destination:			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA			Químico utilizado: INTERCEPT			Dosis: 1.56 c.c./LT/10 c.c./litro de agua			
Concentración:			Cantidad de Químico utilizado: 0.01			Temperatura ambiente: 0 °C			
Volumen tratado: 0 m³			Tiempo de aereación: 0			Room temperature:			
Exposición:			Ventilación period:						
Producto tratado: 1 Contenedor de 40", 1 Contenedor de 40"			Peso / volumen / unidades: 0 0						
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:			Motivo del tratamiento: 0 0						
Date and Order No. for quarantine treatment:			Treatment Purpose:						
Observaciones: NYKU8390326									
Observations:									
José Luis Godínez Orozco NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02200000102973

00102973

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 102973	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	AGROCENTRO S.A	POR Q / FOR Q	***115.48
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CIENTO QUINCE CON 43/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.69881
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (FURGON) - ASP	QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	APM TERMINALS, 04/04/2020	CREDITO/CREDIT:	X
EFFECTIVO/CASH:		CHEQUE No./CHECK No.	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		BANCO/BANK:	
Jorge Mario de la Cruz Cristales NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			



02200000102973

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

969713



GRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

O DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 969713

ARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 2,538

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL 8

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420

GESTION 402685 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2334057

Dirección: 14 CALLE 9-01 ZONA 9
GUATEMALA

Fecha: 06/04/2020

Hora: 11:41:36

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES.

262.00

TOTAL Q.

262.00

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE

DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 000713

No. DEPÓSITO / AUTO 000105

No Viaje

Barco

Fecha Visita 08/04/2020 Hora Visita

Moviliza

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y DOS EXACTOS *****

USUARIO: WILLIAM RANFIERI BOTO RODAS

S.A.

Exportación: ☐Tránsito: ☐

3. Fecha: 7/4/20

4. Hora: 9:00

80 W 6

7. País de procedencia / destino: chm g

Porte: 01

9. Peso: 20,000

te inspeccionado: 01

lo: 20,000

transporte: NYKV 8390326

14. No. De viaje:

16. No. De vuelo:

/Cía. aérea:

A G-17602020

No. Marchamo origen: 317842

No ☐ Número: 5400-123No ☐ Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:laga o enfermedad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción:orio Si ☐ No ☒ No. Guía correo:

laboratorio:

plicada

Decomiso ☐- Rechazo ☐- Tratamiento ☐Devolución ☐- Liberación ☒

ento que respalda la medida:

ni: 7/4/20

Producto:

Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

u. 7/4/22 11:15 9:00
 9:30 4/4/20
 no apr cg

Inspector SEPA

Miguel Ramirez

Nombre, firma del usuario

Transmares Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 7 de Abril de 2020

No. PQ-59888

Recibimos de: **Agrocentro, S.A.**

La Cantidad de: **DOSCIENTOS SESENTA CON 0/100 QUETZALES**

Recibo de Caja

Estadia Equipo No. NYKU8390326 BL No. ONEYSH0AW0215300 Barco MOL PACE v.2009E Factura No. EDA13FC7-2589409368 Ref. TIQ-15361	150.00
Marchamo Equipo No. BL No. ONEYSH0AW0215300 Barco MOL PACE v.2009E Factura No. EDA13FC7-2589409368 Ref. TIQ-15361	110.00

.....

Detalle del Pago:

DEPOSITO MONETARIO Banrural 16622118	Q260.00
---	---------

Total Abonado:

Q260.00

Sabrina Lopez